



**Montageanleitungen / Guía de instalación / Guides d'installation /
Installation Guides / Guida all'installazione / Instrukcja montażu /**



D



E



F



GB



I



PL

**Accuride® Winkelbefestigungssätze / Bracket Accessory Kits /
Kits d'équerres de fixation billes**

634



**Zuständige Mädler-Niederlassungen
nach Postleitzahlgebieten:**

**Responsible MAEDLER branches
according to German Post Code Areas:**

**PLZ 1, 2 und 3
Niederlassung
Mädler GmbH
Brookstieg 16
D-22145 Stapelfeld
Tel. +49 40-60 04 75 10
Fax +49 40-60 04 75 33
hamburg@maedler.de**

**PLZ 0, 4 und 5
Niederlassung
Mädler GmbH
Bublitzer Str. 21
D-40599 Düsseldorf
Tel. +49 211-97 47 1 0
Fax +49 211-97 47 1 33
duesseldorf@maedler.de**

**PLZ 6, 7, 8 und 9
Hauptsitz
Mädler GmbH
Tränkestr. 6-8
D-70597 Stuttgart
Tel. +49 711-7 20 95 0
Fax +49 711-7 20 95 33
stuttgart@maedler.de**

**Zuständig
für Schweiz:**

For Switzerland:

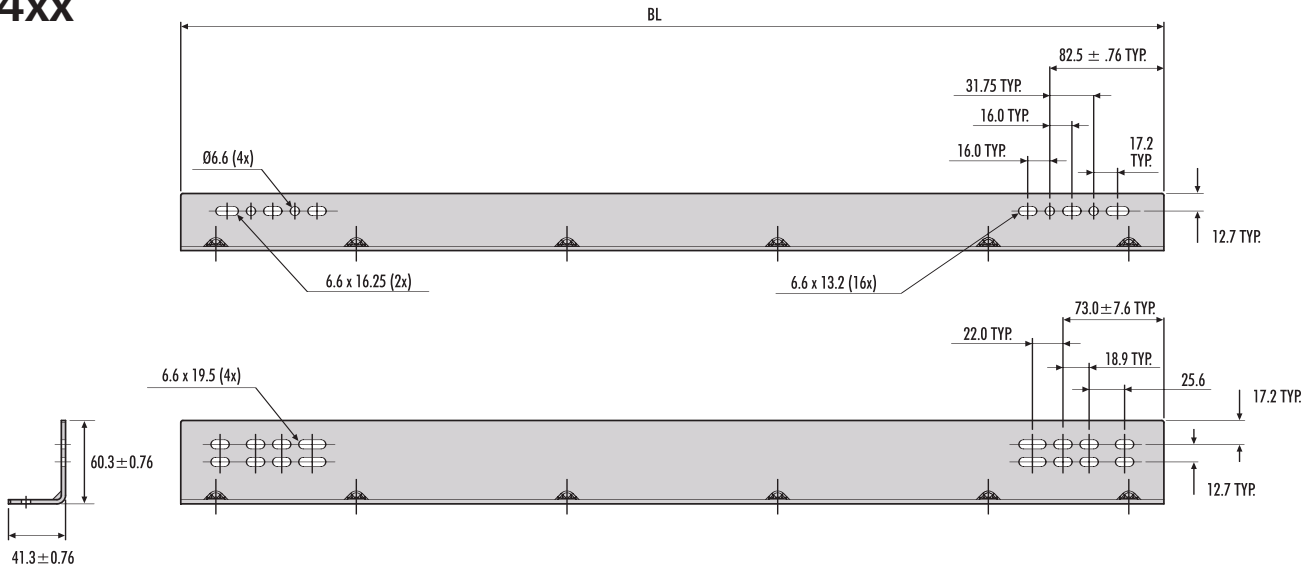
**Mädler Norm-Antrieb AG
Postfach 74
Güterstr. 6
CH-8245 Feuerthalen
Tel. +41 52-647 40 40
Fax +41 52-647 40 41
info@maedler.ch
www.maedler.ch**

Stand 04.04.2013

Ursprungssprache: englisch. Language of origin: english.

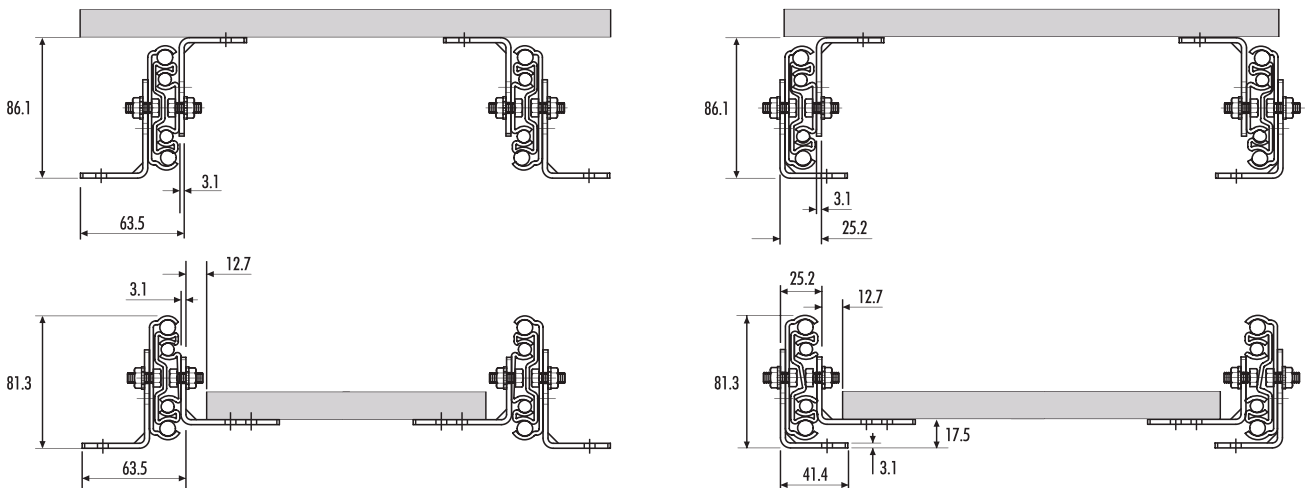
Aktuell im Internet auf www.maedler.de

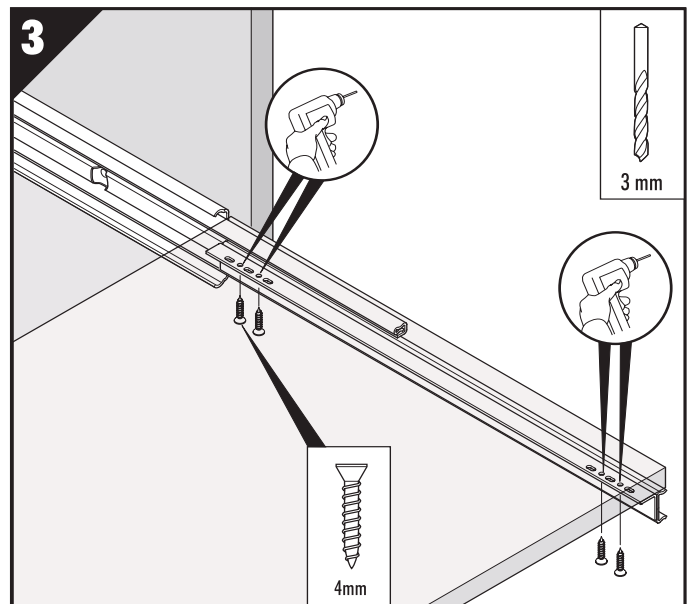
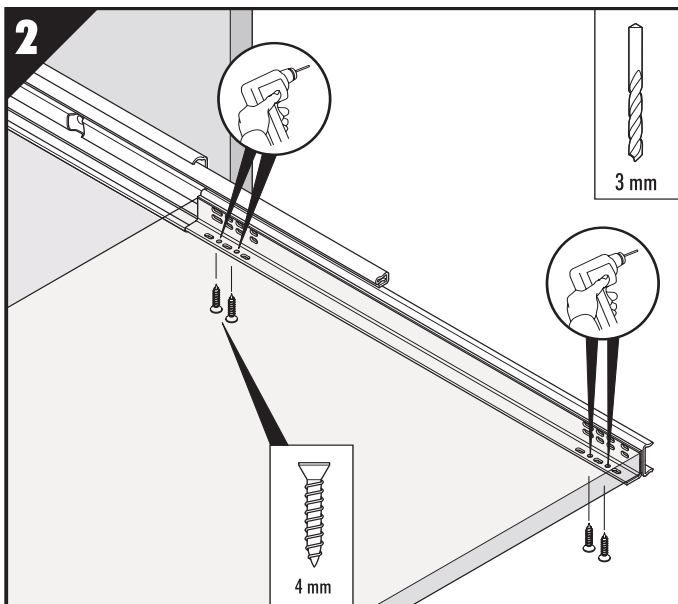
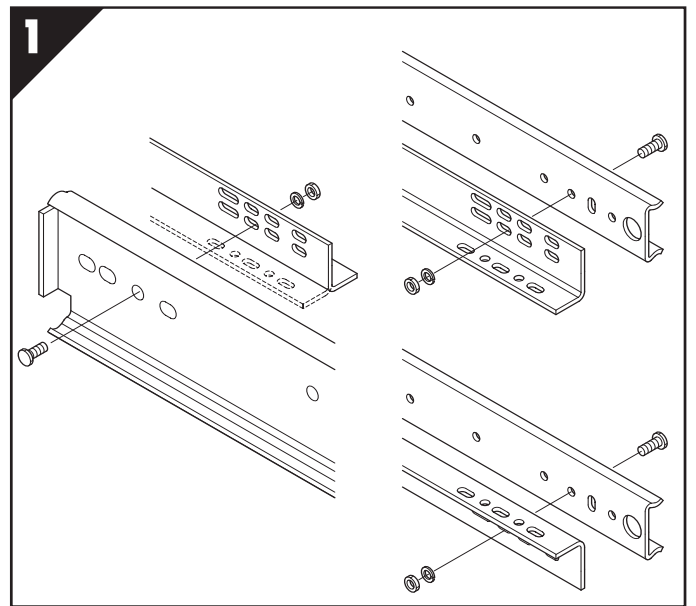
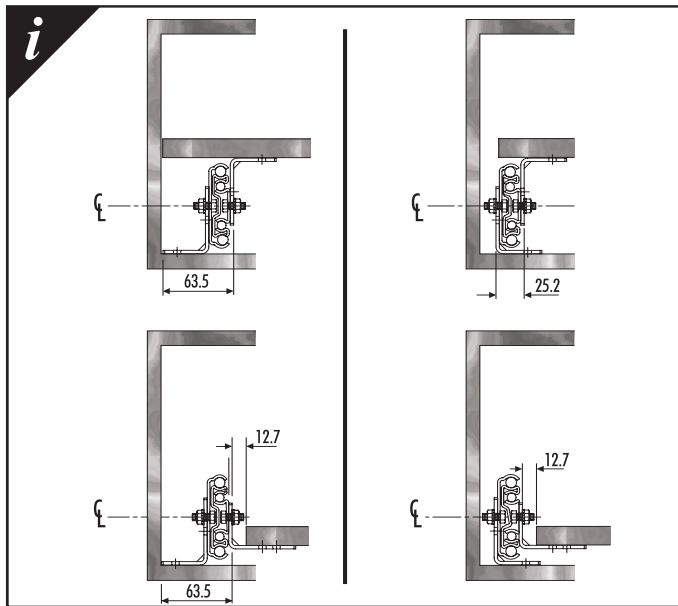
634xx



9301/9308	DZ63412-305mm		DZ63416-406mm		DZ63422-559mm		DZ63428-711mm	
	S	B	S	B	S	B	S	B
930x-0012	1	2	-	-	-	-	-	-
930x-0014	1	2	-	-	-	-	-	-
930x-0016	-	-	1	2	-	-	-	-
930x-0018	-	-	1	2	-	-	-	-
930x-0020	-	-	1	2	-	-	-	-
930x-0022	-	-	-	-	1	2	-	-
930x-0024	-	-	-	-	1	2	-	-
930x-0026	-	-	-	-	1	2	-	-
930x-0028	-	-	-	-	-	-	1	2
930x-0030	-	-	-	-	-	-	1	2
930x-0032	-	-	-	-	-	-	1	2
930x-0034	2	4	-	-	-	-	-	-
930x-0036	2	4	-	-	-	-	-	-
930x-0040	1	2	-	-	1	2	-	-
930x-0042	1	2	-	-	1	2	-	-
930x-0048	1	2	-	-	-	-	1	2
930x-0060	-	-	-	-	1	2	1	2

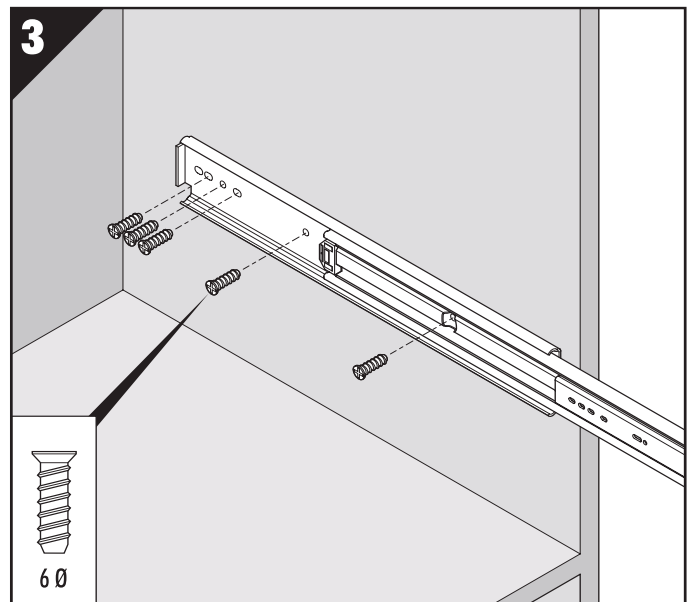
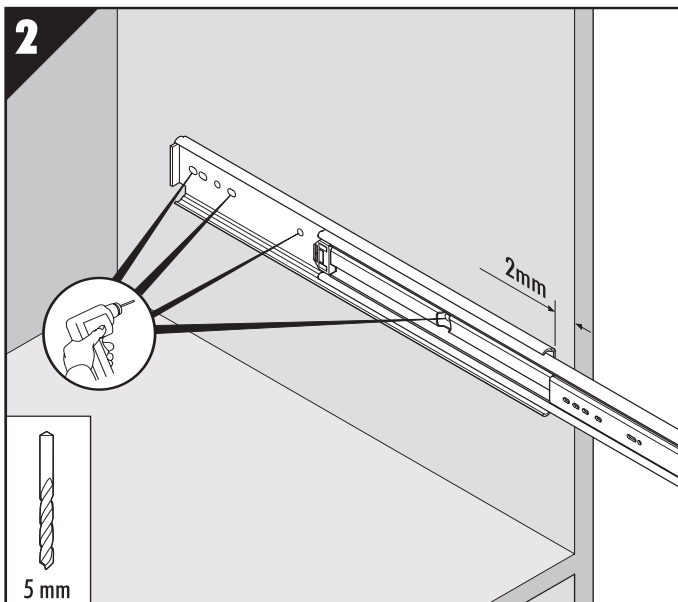
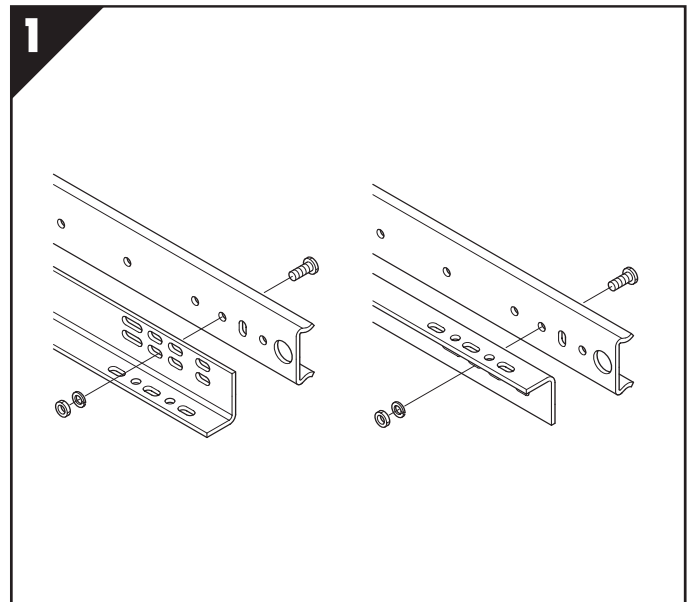
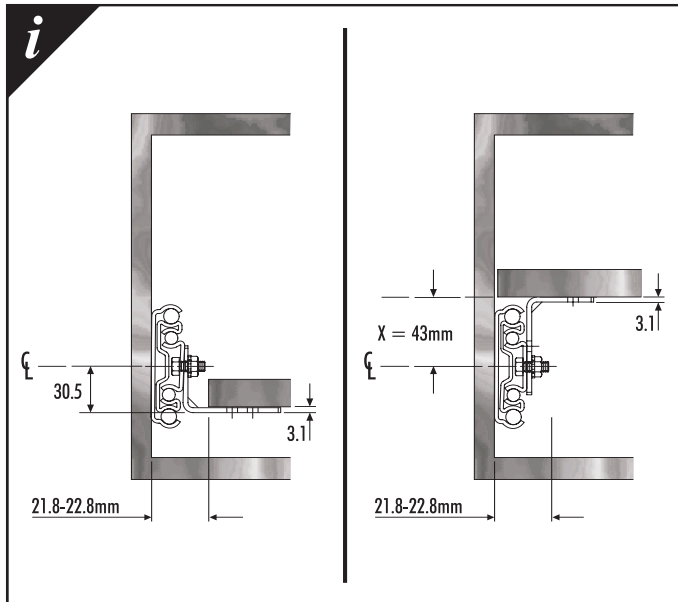
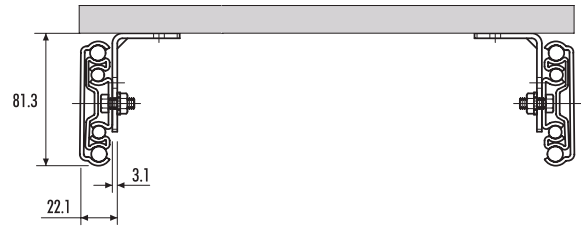
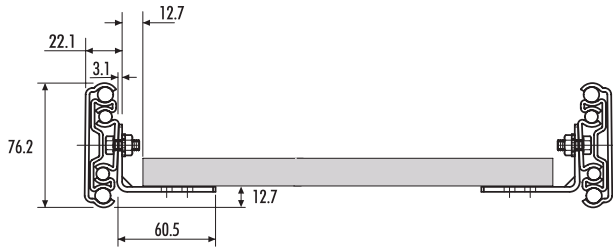
B

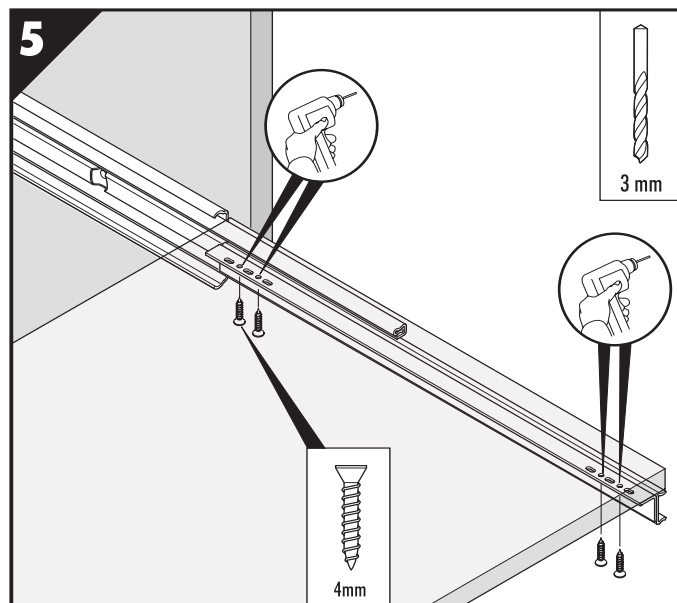
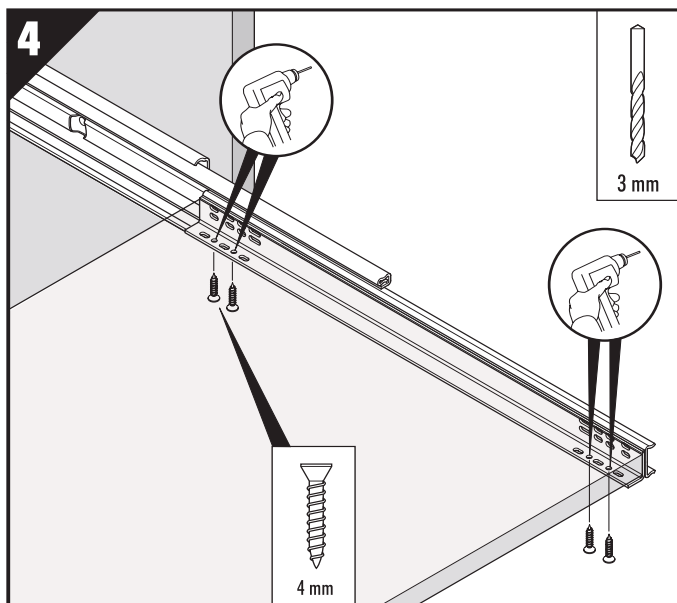




634xx

S





i 9301/9308/634xx

- GB** All fixings positions must be used to achieve maximum load rating.
S= Side-Mount
B= Bottom-Mount
- D** Es sind alle Befestigungspositionen zu verwenden, damit der maximale Lastwert erzielt wird.
S= Seitenmontage
B= Montage unten
- F** Tous les points de fixation doivent être utilisés pour obtenir la charge maximale.
S= Sous plateau
B= Sur plan horizontal

- I** Per ottenere il massimo carico nominale, devono essere usate tutte le posizioni di fissaggio.
S= Montaggio laterale
B= Montaggio sul fondo
- E** Todas las posiciones de fijación deben ser usadas para se conseguir la capacidad máxima de carga.
S= Montaje lateral
B= Montaje inferior
- PL** Dla uzyskania maksymalnej nośności należy wykorzystać wszystkie punkty montażowe.
S= montaż do boku
B= montaż od spodu

- GB** If you require further assistance, please contact your distribution agent or supplier.
 Accuride reserve the right to alter specifications without notice.
- D** Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.
 Technische Änderungen vorbehalten.
- F** Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter votre distributeur.
 Accuride se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.

- I** Qualora necessitate di ulteriore assistenza, contattate il fornitore o il vostro agente.
 Accuride si riserva il diritto di apportare modifiche senza ulteriore comunicazione.
- E** Si necesita más ayuda, póngase en contacto con su agente de distribución o proveedor.
 Accuride se reserva el derecho de alterar las especificaciones sin aviso previo.
- PL** W przypadku dodatkowych pytań proszę zwrócić się do dostawcy.
 Accuride zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych bez wcześniejszej informacji.